



GOBIERNO DE PUERTO RICO
Departamento de Transportación y Obras Públicas
Autoridad de Carreteras y Transportación

AVISO PÚBLICO

El Departamento de Transportación y Obras Públicas (DTOP) y la Autoridad de Carreteras y Transportación (ACT) notifican al público en general, a los proveedores de servicio de transportación del sector privado y a las autoridades municipales, estatales y federales de la oportunidad de revisar y comentar los cambios propuestos a los siguientes documentos:

- Programa de Mejoras a la Transportación (TIP, por sus siglas en inglés) para los años fiscales 2017-2020.

El TIP incluye los programas y proyectos de mejoras a la transportación colectiva y carreteras a ser financiados con fondos de la Administración Federal de Transportación Colectiva (FTA, por sus siglas en inglés) y la Administración Federal de Carreteras (FHWA, por sus siglas en inglés). Este documento fue aprobado por el Comité de Política Pública de la Organización Metropolitana de Planificación (MPO, por sus siglas en inglés) de las Áreas Urbanizadas de San Juan (AUSJ), Aguadilla (AUA) y de 200,000 Habitantes o Menos (UZA, por sus siglas en inglés), en reunión celebrada el 28 de julio de 2016.

- Borrador del Programa Estatal de Mejoras a la Transportación (STIP, por sus siglas en inglés) para los años fiscales 2017-2020.

Este documento incluye los programas y proyectos de mejoras a la transportación colectiva y carreteras a ser financiados con fondos de la FTA y FHWA a nivel Isla.

Ambos documentos con la lista de los cambios propuestos estarán disponibles para revisión, por un periodo de quince (15) días calendario a partir de la fecha de publicación, en la siguiente dirección:

Departamento de Transportación y Obras Públicas
Centro Gubernamental Roberto Sánchez Vilella, Edificio Sur
Oficina de Coordinación Federal
Apartado 42007 San Juan, Puerto Rico 00940
Contacto: Carlos A. Ramos Rosario
Email: ocf@dtop.pr.gov
Teléfono: (787) 729-1586, 721-8767 extensión 1600 o 1601

Los documentos están disponibles en la página electrónica de la Agencia www.dtop.gov.pr en el enlace de la Oficina de Coordinación Federal http://www.dtop.gov.pr/carretera/det_content.asp?cn_id=347. Los interesados pueden enviar sus comentarios o recomendaciones por correo electrónico o correo postal.

Este Aviso se publica como parte de los requisitos del 23 CFR parte 450 de FHWA, 49 CFR parte 613 de FTA y del proceso de participación ciudadana desarrollado para elaborar el TIP/STIP.



Carlos M. Contreras Aponte
Director Ejecutivo / ACT



GOVERNMENT OF PUERTO RICO
Department of Transportation and Public Works
Puerto Rico Highway and Transportation Authority

PUBLIC NOTICE

The Department of Transportation and Public Works (DTPW) and the Puerto Rico Highway and Transportation Authority (PRHTA), hereby notify to the general public, public and private providers of transportation services and federal, state and municipal governments the opportunity to review and provide comments to the proposed changes in the following documents:

- Transportation Improvement Program (TIP) for the fiscal years 2017-2020

The TIP includes the programs and projects to improve the transit and highway system to be financed with funds from Federal Transit Administration and Federal Highway Administration, in the Urbanized Areas of San Juan (SUA), Aguadilla (AUA) and Under 200,000 Population (UZA). This document was approved by the Policy Board Committees of the Puerto Rico Metropolitan Planning Organization in the meeting held on July 28, 2016.

- Draft of the Statewide Transportation Improvement Program (STIP) for fiscal years 2017-2020

This document includes the programs and projects to improve the Islandwide transit and highway system to be financed with funds from FTA and FHWA.

Each document along with a list of proposed changes will be available for review and comments for a period of fifteen (15) calendar days from the date of this Notice. Any comments or recommendations regarding these changes may be submitted to DTPW/PRHTA by email or regular mail at the following address:

Department of Transportation and Public Works
Roberto Sánchez Vilella Governmental Center
Federal Coordination Office
Box 42007 San Juan, Puerto Rico 00940-2007
Contact: Carlos A. Ramos Rosario
Phone: (787) 781-8787 extension 1600 or 1601 (787) 729-1584
Email: ocf@dtop.pr.gov Fax: (787) 724-3750

Also these documents are available on the website of the Agency www.dtop.gov.pr at the link of the Federal Coordination Office http://www.dtop.gov.pr/carretera/det_content.asp?cn_id=347. This Notice is published as part of the requirements of the 23 CFR, part 450 of the FHWA, 49 CFR, part 613 of the FTA and as part of the public involvement process developed to elaborate TIP/STIP.



Carlos M. Contreras Aponte
Executive Director (PRHTA)



GOBIERNO DE PUERTO RICO
Departamento de Transportación y Obras Públicas
Autoridad de Carreteras y Transportación

AVISO PÚBLICO

El Departamento de Transportación y Obras Públicas (DTOP) y la Autoridad de Carreteras y Transportación (ACT) le ofrecen la oportunidad al público en general, y a los alcaldes de las áreas urbanizadas y no urbanizadas, la oportunidad de participar en la solicitud de fondos para proyectos de mejoras a la transportación colectiva y a carreteras a ser financiados por la Administración Federal de Transportación Colectiva (FTA, por sus siglas en inglés) y la Administración Federal de Carreteras (FHWA, por sus siglas en inglés) del Departamento de Transportación Federal (DOT, por sus siglas en inglés) bajo los programas que se mencionan a continuación.

Nombre del Programa	Fuentes de Fondos
Estudios de Planificación	Sección 5303/5304 de FTA
Programa para proyectos de Mejoras Capitales en Áreas Urbanizadas	Sección 5307 de FTA
Programa para Mejoras la Movilidad de las Personas de Edad Avanzada y/o con Discapacidad	Sección 5310 de FTA
Programa por Fórmula para Mejoras Capitales en Áreas No Urbanizadas	Sección 5311 de FTA
Programa por Fórmula para Reemplazo y/o Rehabilitación de Autobuses e Instalaciones de Autobuses	Sección 5339 de FTA

Los proyectos elegibles serán considerados para la programación que estará incluida en el Programa de Trabajo de Planificación Integrado (UPWP, por sus siglas en inglés) de los años fiscales 2018-2020, en el Programa de Mejoras a la Transportación (TIP, por sus siglas en inglés) y el Programa Estatal de Construcción y Mejoras Permanentes (STIP, por sus siglas en inglés) para los años fiscales 2017-2020.

Las solicitudes para radicar peticiones bajo las secciones antes mencionadas o proyectos de mejoras a carreteras y las actividades elegibles, se encuentra disponible en la página electrónica de la Agencia www.dtop.gov.pr, en el enlace http://www.dtop.gov.pr/carretera/det_content.asp?cn_id=325. Además, puede solicitarla a la Oficina de Coordinación Federal, en la siguiente dirección:

Departamento de Transportación y Obras Públicas
Centro Gubernamental Roberto Sánchez Vilella, Edificio Sur
Oficina de Coordinación Federal, Piso 16, Oficina 1604
Avenida De Diego, Parada 22
San Juan, Puerto Rico 00940
Contacto: Carlos A. Ramos Rosario
Teléfono: (787) 721-8787 extensión 1600
Email: cramos@dtop.gov.pr

Los interesados podrán entregar peticiones de proyectos de transportación colectiva bajo los fondos antes mencionados y/o proyectos de mejoras a carreteras, a través de su gobierno municipal o a la dirección antes indicada. Las peticiones deben recibirse en la Oficina de Coordinación Federal no más tarde del viernes, 24 de marzo de 2017.

Este Aviso se publica como parte de los requisitos de las Secciones 5303/5304, 5307, 5310, 5311, 5337 y 5339 de FTA; del CFR 23 Parte 450, el CFR 49, Parte 650 y del Proceso de Participación Pública desarrollados para el Programa de Proyectos (POP, por sus siglas en inglés), requeridos por FTA y la FHWA.



Carlos M. Contreras Aponte
Director Ejecutivo



GOVERNMENT OF PUERTO RICO
Department of Transportation and Public Works
Puerto Rico Highway and Transportation Authority

PUBLIC NOTICE

The Department of Transportation and Public Works (DTPW) and the Puerto Rico Highway and Transportation Authority (PRHTA) notify the opportunity to the general public and the mayors of the urbanized and non-urbanized areas to request funds for transportation and highway projects to be financed by the Federal Transit Administration (FTA) and Federal Highway Administration (FHWA) of the Department of Transportation (DOT). As per the transportation projects, only the programs listed below will be considered.

Program Name	Funds
Unified Planning Work Program	Section 5303/5304
Urbanized Area Formula Program	Section 5307
Enhanced Mobility of Seniors and Individuals with Disabilities Program	Section 5310
Formula Grants for Rural Areas Program	Section 5311
Bus and Bus Facilities Program	Section 5339

The eligible projects will be considered for the programming in the Unified Planning Work Program for fiscal years 2018-2020, the Transportation Improvement Program and the Statewide Transportation Improvement Program (STIP), for the fiscal years 2017 to 2020.

The applications to submit petitions under the above Sections and highway projects, information on project eligibility or more information can be found on the agency's website www.dtop.gov.pr, or at http://www.dtop.gov.pr/carretera/det_content.asp?cn_id=325 or at the following address:

Department of Transportation and Public Works
Government Center Roberto Sánchez Vilella, South Building
Federal Coordination Office, 16 Floor, Office 1604
De Diego Avenue, Stop 22
San Juan, Puerto Rico 00940
Contact: Carlos A. Ramos Rosario
Phone: (787) 721-8787 extension 1600 or 1601
Email: cramos@dtop.gov.pr

Interested parties may submit petitions for transportation projects under these sections and highway projects, through its municipal government or the address aforementioned. All projects requests must be received by the Federal Coordination Office no later than Friday, March 24, 2017.

This Notice is published as part of the requirements of Sections 5303/5304, 5307, 5310, 5311, 5337 y 5339 of the FTA; CFR 23 Part 450, and CFR 49, Part 650; as part of the Public Participation Process of the Program of Projects, required by FTA and FHWA.



Carlos M. Contreras Aponte
Executive Director

